Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Ястребов Олег Frederap State Autonomous Educational Institution of Higher Education "Peoples"

Должность: Ректор Friendship University of Russia named after Patrice Lumumba"

Дата подписания: 14.07.2025 11

Уникальный программный ключ:

Agrarian and Technological Institute

ca953a0120d891083f939673078ef1a98@name@of the main educational unit (MEU) – developer of the program)

Department of Foreign Languages

(name of the basic educational unit (BEU) – developer of the program)

WORKING PROGRAM OF THE DISCIPLINE

Foreign language

(name of discipline/module)

The discipline is mastered within the framework of the implementation of postgraduate programs in the following groups of scientific specialties:

1.5. Biological sciences

4.1. Agronomy, forestry and water management

4.2. Animal science and veterinary science

(code and name of the group of scientific specialties)

1. THE GOAL OF MASTERING THE DISCIPLINE

The purpose of mastering the discipline "Foreign Language" is to prepare for the candidate exam in a foreign language and to form and improve the foreign language professional communicative competence of a postgraduate student.

2. REQUIREMENTS TO THE RESULTS OF MASTERING THE DISCIPLINE

As a result of mastering the discipline "Foreign Language", the postgraduate student must: **Know:**

lexical, grammatical, stylistic, linguacultural features of scientific style, academic substyle of scientific style of natural science disciplines, in Russian and the studied foreign language;

text conventions of oral and written scientific texts in the specialty;

specifics of translating scientific texts;

the main resources used in working with foreign-language scientific texts (types of dictionaries, reference books, computer programs, Internet information sites, text editors, etc.).

Be able to:

extract new information based on the analysis of foreign-language scientific literature and other sources;

select and systematize materials on a given/selected topic and compile annotations, abstracts, reviews in foreign and Russian languages;

translate scientific literature in the specialty from a foreign language into Russian in writing;

write scientific articles in a foreign language;

prepare a presentation of scientific work in a specialty in a foreign language;

conduct a scientific discussion in a foreign language.

Own:

professional vocabulary, scientific terminology in the foreign language being studied;

spelling, orthoepic, lexical, grammatical, stylistic norms of scientific speech in the studied foreign language;

strategies for perceiving and generating oral and written scientific texts in a foreign language;

techniques for independent work using reference literature in a foreign language, information and communication technologies and Internet resources.

3. SCOPE OF THE DISCIPLINE AND TYPES OF STUDY WORK

The total workload of the "Foreign Language" discipline is 5 credit units (180 academic hours).

| Type of academic year | 1. | Total, | Total, Semester | |
|--------------------------------------|---------|--------|-----------------|-----|
| Type of academic work | | ac.h. | 2 | 3 |
| Contact work | | 132 | 60 | 72 |
| including: | | | | |
| Lectures (LC) | | - | - | - |
| Laboratory work (LW) | | - | - | - |
| Practical/seminar classes (SZ) | | 132 | 60 | 72 |
| Independent work of students | | 12 | 12 | - |
| Control (exam) | | 36 | - | 36 |
| Constal complexity of the discipline | ak . h. | 180 | 72 | 108 |
| General complexity of the discipline | . unit | 5 | 2 | 3 |

4. CONTENT OF THE DISCIPLINE

| Name of the discipline section | Section Contents (Topics) | Type of academic work |
|--------------------------------|--|-----------------------|
| Section 1. Scientific style | Topic 1.1. General characteristics of scientific style | SZ |

| | Topic 1.2. General characteristics of the | SZ |
|------------------------------------|--|----------|
| | academic sub-style as a functional variety of the | |
| | literary language | |
| | Topic 1.3. Terminology and other indicators of | SZ |
| | scientific style | |
| Section 2. Scientific | Topic 2.1. Definition of scientific text | SZ |
| text | Topic 2.2. Types of scientific texts | SZ |
| | Topic 2.3. Features of functioning of categories | SZ |
| | of parts of speech of a foreign language in | |
| | scientific texts in comparison with Russian | |
| Section 3. Structure of | Topic 3.1. Formal and semantic architectonics of | SZ |
| scientific texts | the text | |
| | Topic 3.2. Means of text communication | SZ |
| | expressing the sequence of thoughts, explanation, | ~_ |
| | clarification or argumentation of thought | |
| | Topic 3.3. Means of communication in the text | SZ |
| | expressing adversative -restrictive relations; final | 52 |
| | meaning | |
| Section 4. Syntax of | Topic 4.1. Conjunctions and complex phrases | SZ |
| scientific speech | and corresponding conjunctions in the Russian | SZ |
| scientific specen | language | |
| | Topic 4.2. Syntax of scientific speech (word | SZ |
| | order, actual division of sentences in English and | SZ |
| | Russian) | |
| | Topic 4.3. Syntax of scientific speech (syntactic | SZ |
| | parallelism, basic rules of punctuation in a | SZ |
| | - | |
| Section 5 Design of | sentence in English and Russian) Tonic 5.1. Citation Pulse | SZ |
| Section 5. Design of written works | Topic 5.1. Citation Rules Topic 5.2. Rules for the design of featness | SZ SZ |
| written works | Topic 5.2. Rules for the design of footnotes | |
| | Topic 5.3. Rules for compiling a bibliography in | SZ |
| C (TI 1 | English | 07 |
| Section 6. Theses and | Topic 6.1. General principles of writing abstracts | SZ |
| rules for writing theses | in English | 07 |
| | Topic 6.2. Stylistic norms of scientific speech in | SZ |
| ~ | the studied foreign language | ~~ |
| Section 7. Scientific | Topic 7.1. General principles of creation and | SZ |
| communication. Peer | forms of scientific communication in English | ~~ |
| review | Topic 7.2. Structure of a scientific report | SZ |
| | Topic 7.3. Textual conventions of oral and | SZ |
| | written scientific texts in the specialty | |
| Section 8. Research | Topic 1.1. General characteristics of a scientific | SZ |
| article: principles of | article in English | |
| writing and preparation | Topic 1.2. Structure of a scientific article | SZ |
| of presentation | (abstract, introduction) | |
| | Topic 1.3. Structure of a scientific article | SZ |
| | (materials and methods, discussion). | |
| | Topic 1.4. Structure of a scientific article | SZ |
| | (results, conclusions). | |
| | Topic 1.5. Rules for designing presentations in | SZ |
| | English. | |
| | | |

5. LOGISTIC AND TECHNICAL SUPPORT OF DISCIPLINE

| Audience type | Equipping the auditorium | Specialized educational/laboratory equipment, software and materials |
|----------------------------------|---|--|
| Seminar | An auditorium for conducting seminar-type classes, group and individual consultations, ongoing monitoring and midterm assessment, equipped with a set of specialized furniture and technical means for multimedia presentations | No |
| For independent work of students | A classroom for independent work of students (can be used for conducting seminars and consultations), equipped with a set of specialized furniture and computers with access to the EIS | No |

6. EDUCATIONAL, METHODOLOGICAL AND INFORMATIONAL SUPPORT OF THE DISCIPLINE

Main literature:

Bykova, I. A. Translation Theory (cognitive-pragmatic aspect) [Electronic resource]: textbook / I. A. Bykova. - 4th ed., corrected. and add. - Moscow: Peoples' Friendship University of Russia, 2021. - 152, [1] p.; 20 cm; ISBN 978-5-209-10154-3 - URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=493405

Notina , E. A. Abstracting scientific literature in the specialty. English language [Text/Electronic resource]: study guide / E. A. Notina , I. A. Bykova, V. E. Ulyumdzhieva . - M.: RUDN, 2020. - 106, [2] p.: table; 20 cm .; ISBN 978-5-209-10198-7 - URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn FindDoc&id=490962

Bykova, I. A. Translation of scientific literature in the specialty [Text/Electronic resource]: a tutorial / I. A. Bykova, E. A. Notina , V. E. Ulyumdzhieva . - 2nd ed. - M.: RUDN, 2020 .-- 119 p.: tab.; 21 cm .; ISBN 978-5-209-10197-0 - URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=490953

Further reading:

Notina , E. A. Teaching writing scientific articles [Text/Electronic resource]: teaching aid / E. A. Notina , I. A. Bykova, V. E. Ulyumdzhieva . - M.: RUDN, 2020. - 50 p.: table; 20 cm; ISBN 978-5-209-10333-2 - URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn FindDoc&id=494574

Minyar- Belorucheva, A.P. English-Russian turns of scientific speech [Text]: methodological manual / A.P. Minyar- Belorucheva. – 10th ed., erased. – Moscow: Flinta: Nauka, 2018. – 141, [1] p.; 21 cm; ISBN 978-5-9765-0690-9

Wallwork , A. Wallwork English for Writing Research Papers [Electronic resource] / Wallwork , A. – Cham : Springer Cham, 2016. – 377 c.; ISBN: 978-3-319-26094-5

Goldbort, R. Writing for Science [Electronic resource] / Goldbort, R. – New Haven: Yale University Press, 2008. – 352 p.; ISBN: 978-0-300-13293-9

Resources of the information and telecommunications network "Internet":

RUDN University Electronic Library System and third-party electronic library systems to which university students have access on the basis of concluded agreements:

- Electronic library system of RUDN: [site]. URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web
- Electronic library system "University Library Online": [website]. URL: http://www.biblioclub.ru/
- Educational platform " Urait " : [website] . URL : https://urait.ru/
- Electronic Library System "Lan": [site]. URL: https://e.lanbook.com/
- Educational platform "Urait": [website]. URL: https://urait.ru/

Databases and search engines:

- Cambridge Dictionary: [website]. URL: https://dictionary.cambridge.org/ru/
- Oxford Learner's Dictionaries: [website]. URL: https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/
- Search engine "Yandex": [site]. URL: https://yandex.ru/
- Search engine « Google »: [site]. URL : https://www.google.com/

Educational and methodological materials for independent work of students in mastering a discipline/module:

Methodological guidelines for preparation for the candidate examination in a foreign language.

7. EVALUATION MATERIALS AND SCORE-RATING SYSTEM FOR ASSESSING THE LEVEL OF DEVELOPMENT OF COMPETENCES IN THE DISCIPLINE

Assessment materials and the point -rating system for assessing the mastery of the discipline are presented in the appendix to this work program of the discipline.

DEVELOPERS:

Professor

of the Department of Foreign Languages of the ATI

Head

the Department of Foreign Languages of the ATI

I. A. Bykova

of

E. A. Notina

HEAD OF THE BUP

Head the Department of Foreign Languages of the ATI

of

E. A. Notina